

## 2013年 トロント日本商工会 活動報告

### 全体イベント

1月25日 2013年度新年懇親会



3月13日 年次会員総会



5月26日 第17回総領事杯親睦チャリティーゴルフ大会  
(於:ロイヤルオンタリオ GC)



### セミナー・講演会

#### 会員向けビジネスセミナー

- 1月30日 PwC LLP 共催:「自動車産業セミナー～北米自動車産業の中期的展望～日系自動車メーカーの北米戦略と生産予測～」
- 2月20日 雇用法セミナー:従業員解雇 DVD セミナー
- 2月27日 Ernst & Young LLP 共催  
「税務セミナー:日本税務の最新動向」
- 3月13日 NY 在住ジャーナリスト津山恵子氏講演会  
「ソーシャルメディア事情」
- 4月19日 RBC 共催  
「カナダ経済セミナー-Canadian Economy Outlook-」
- 5月1日 Davis LLP 共催  
「カナダ競争法セミナー-Canada Competition Act」
- 5月29日 Fasken Martineau DuMoulin LLP 共催  
「雇用法セミナー:従業員解雇-ケーススタディ」
- 6月14日 Deloitte & Touche LLP 共催  
「カナダマネジメントセミナー:在加日本企業のマネジメントに求められるカナダ最新ビジネス基礎知識」
- 7月12日 Fasken Martineau DuMoulin LLP 共催(DVD)  
「雇用法セミナー:従業員解雇-ケーススタディ」
- 9月11日 Deloitte & Touche LLP 共催  
「マネジメントセミナー2:北米における M&A・人材マネジメント」
- 9月27日 Davis LLP 共催  
「職場におけるハラスメントセミナー」
- 11月15日 Ernst & Young LLP 共催  
「日系企業による不正事例の研究とその対応策」

#### コミュニティ生活セミナー

- 7月6日 日本語による医療制度セミナー(シックキッズ協力)
- 8月28日 日本語による教育制度セミナー(TDSB 協力)
- 9月7日 第3回 日本語での交通法規セミナー(トロント市警協力)



10月7日 キッチンナー地区 DVD セミナー(交通法規・医療)

### 協賛イベント

- 2月21日 Japan Society 主催 商工会協賛  
「Perrin Beatty 氏講演会」
- 6月11日 Japan Society 主催 商工会協賛  
「ANNE PARK SHANNON 氏講演会」
- 8月14日 Japan Society/国際交流基金主催 商工会共催  
「中谷義雄氏講演会」

### その他会員サービス

- 毎月ウェブ会報誌「とりにあむ」を発行
- トロントボードオブトレード賃金調査 閲覧
- 主要経済指標速報をメールにて配信
- セミナー資料・イベント情報等をウェブサイトに掲載
- セミナー・講演会 DVD 配布

### コミュニティ貢献、団体交流会

#### 現地校教員派遣プログラム IEJ (International Educators to Japan)

6月22日～7月4日 現地校教員を日本へ派遣

#### 寄付金寄贈

(2013年度商工会新年懇親会募金)

Toronto Japanese School と  
Japanese Social Service に寄贈

(第17回商工会ゴルフ大会募金)

SickKids Foundation と

Holland Bloorview Kids Rehabilitation Hospital Foundatio に寄贈



### 会員交流会

- 3月13日 会員懇親会
- 12月16日 商工会忘年会

#### 懇親昼食会

2月、4月、6月、9月、11月に  
マーカム・ミシサガ・ダウンタウン地区にてそれぞれ開催

#### 茶話会(女性会員と奥様の会)

- 3月20日 3月度茶話会
- 5月23日 婦人懇親会 於: 総領事公邸  
(5月度茶話会)
- 7月18日 7月度茶話会
- 10月3日 10月度茶話会
- 12月3日 茶話会忘年ランチ会



### 家族イベント

- 2月10日 アイスフィッシング
- 2月17日 体験ツアー



- 3月10日 メープルシロップ採取体験ツアー
- 10月5日 桂サンシャイン 落語公演
- 12月14日 Mediaval Times Dinner & Tournament

### 教育部

#### トロント補習授業校

- 3月16日 卒業式
- 4月6日 入学式



2月、3月、5月、7月、10月、12月 運営委員会

## Year2013

# Toronto Japanese Association of Commerce and Industry Activities Report

### Major Events

Jan. 25<sup>th</sup> 2013 New Year Party



Mar. 13<sup>th</sup> Annual General Meeting



May 26<sup>th</sup> 17<sup>th</sup> Charity Golf Tournament (Royal Ontario GC)



### Seminar/Speaker Events

#### Business Seminars for Members

Jan.30<sup>th</sup> Automobile Industry Seminar - AutoFacts  
~Industry Foresight at North America~  
Co-hosted by PwC LLP

Feb. 20<sup>th</sup> Employment Law Seminar:  
Employee Termination DVD seminar

Feb.27<sup>th</sup> Tax Seminar : Update for Tax system in Japan  
Co-hosted by Ernst & Young LLP

Mar.13<sup>th</sup> Speaker Event: Social Media  
Ms. Keiko Tsuyama (Journalist at NY)

Apr.19<sup>th</sup> Economic Seminar : Canadian Economy Outlook  
Co-hosted by RBC

May 1<sup>st</sup> Legal seminar : Canadian Competition Act  
Co-hosted by Davis LLP

May 29<sup>th</sup> Employment Law Seminar :  
Case study of Employee Termination  
Co-hosted by Fasken Martineau DuMoulin LLP

Jun. 14<sup>th</sup> Management Seminar : Canadian Business Basic for  
Japanese Managements  
Co-hosted by Deloitte & Touche LLP

Jul 12<sup>th</sup> Employment Law Seminar : (DVD on May 29<sup>th</sup> )  
Case study of Employee Termination

Sep. 11<sup>th</sup> Management Seminar : M&A and Human Resource  
Management in North America  
Co-hosted by Deloitte & Touche LLP

Sep. 27<sup>th</sup> Employment Law Seminar : Workplace Harassment  
Co-hosted by Davis LLP

Nov. 15<sup>th</sup> Accounting Seminar :  
Study of Internal Fraud in Japanese Companies  
Co-hosted by Ernst & Young LLP

#### Community Seminar (in Japanese)

Jul 6<sup>th</sup> OHIP System seminar tie-up with SickKids Hospital

Aug. 28<sup>th</sup> Ontario Education System Seminar tie-up with TDSB

Sep. 7<sup>th</sup> Highway Traffic Act  
and Safety tie-up  
with Toronto Police Service



Oct. 7<sup>th</sup> DVD Seminar (Traffic act / OHIP) at Kitchener Region

### Co-Host Events

Feb. 21<sup>st</sup> Speaker Event : Mr. Perrin Beatty  
hosted by Japan Society

Jun. 11<sup>th</sup> Speaker Event: Ms Anne Park Shannon  
Hosted by Japan Society

Aug. 14<sup>th</sup> Speaker Event : Mr. Yoshio Nakatani  
hosted by Japan Society& Japan Foundation Toronto

### Other Member Services

Monthly Web Magazine " Trillium"

TRBOT Compensation Survey available to see at office

Economic Data Flash E-mail

Seminar Documents available at Member only site on Web

Selected Seminar DVD available for member

### Community relations

#### IEJ (International Educators to Japan)

Jun 22<sup>nd</sup> to Jul 4<sup>th</sup> Local school teacher to Japan

#### Donation

(From 2013 new year party)

Toronto Japanese School

/Japanese Social Service

(From 2013 Charity golf tournament)

SickKids Foundation

/Holland Bloorview Kids Rehabilitation Hospital Foundation



### Networking Events

Mar. 13<sup>th</sup> Annual member networking party

Dec.16<sup>th</sup> Year End Party

#### Networking Lunch

Feb. Apr. Jun. Sep. Nov.

at Toronto, Markham and Mississauga

#### Sawa-Kai (Ladies only)

Mar. 20<sup>th</sup> Sawa-Kai

May 23<sup>rd</sup> Ladies networking  
at official Residence  
of Consulate-General

Jul 18<sup>th</sup> Sawa-Kai

Oct.3<sup>rd</sup> Sawa-Kai

Dec. 3<sup>rd</sup> Sawa-Kai year end Lunch



### Family Events

Feb.10<sup>th</sup> Ice Fishing Tour  
and 17<sup>th</sup>



Mar 10<sup>th</sup> Sugar Shack (Maple syrup) tour

Oct. 5<sup>th</sup> Katsura Sunshine Rakugo Performance

Dec. 14<sup>th</sup> Mediaval Times Dinner & Tournament

### Education

#### The Japanese School of Toronto Shokokai Inc.

Mar. 16<sup>th</sup> Graduation Ceremony

Apr. 6<sup>th</sup> Enrollment Ceremony



Board Meeting at Feb. Mar. May, Jul, Oct and Dec.